

乾坤不異記

原作/ Lim joonwook
改編/ No kyoungchan
圖/ Hyung1978

37話

你現在打算如何？



**要不要回去
廚房工作？**

**畢竟你也沒忘了
要當上蘇州
第一廚師的夢想啊。**

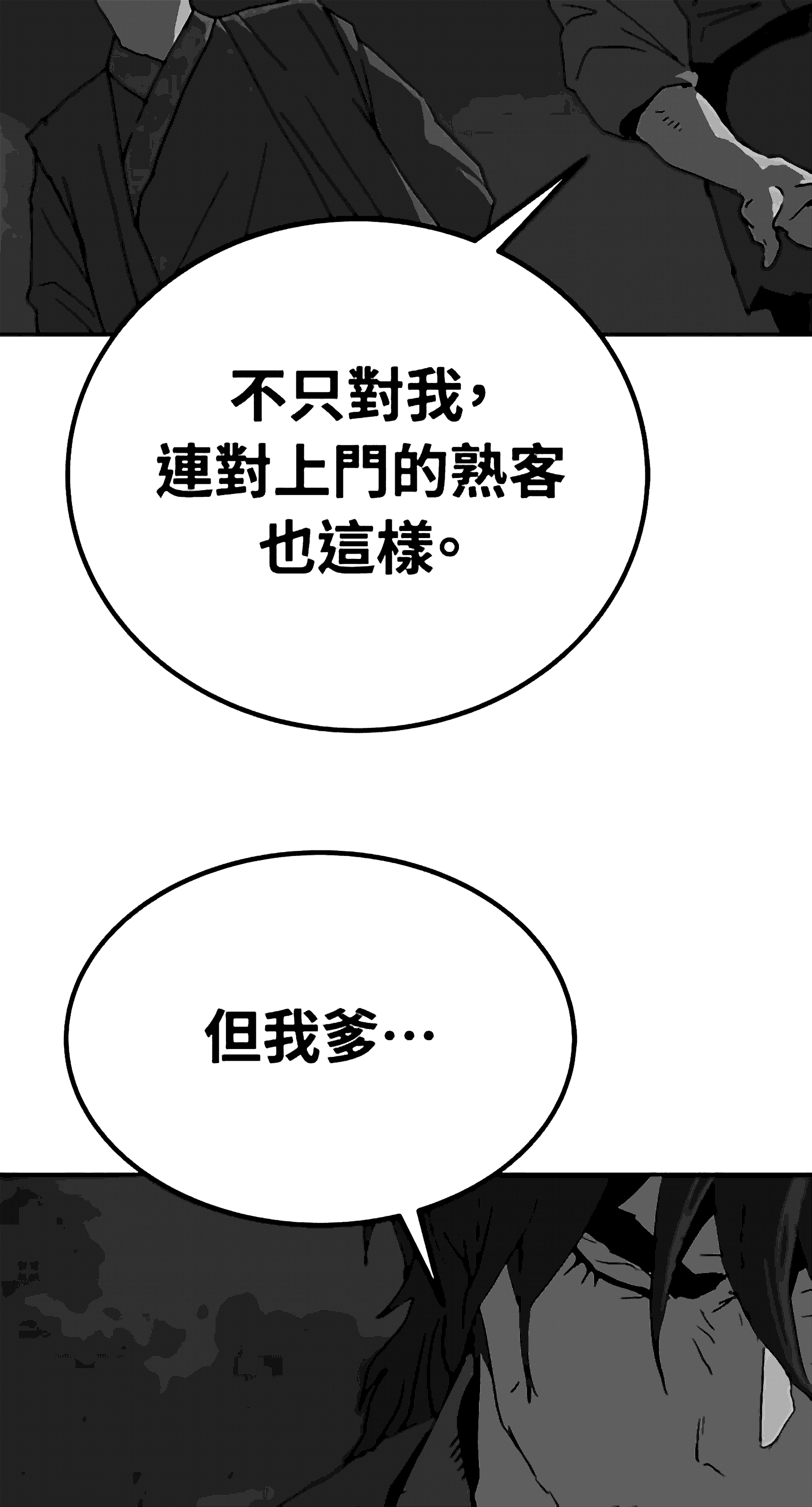


一想到就難受，
一面對就怒火中燒。

所以
娘還好一些，

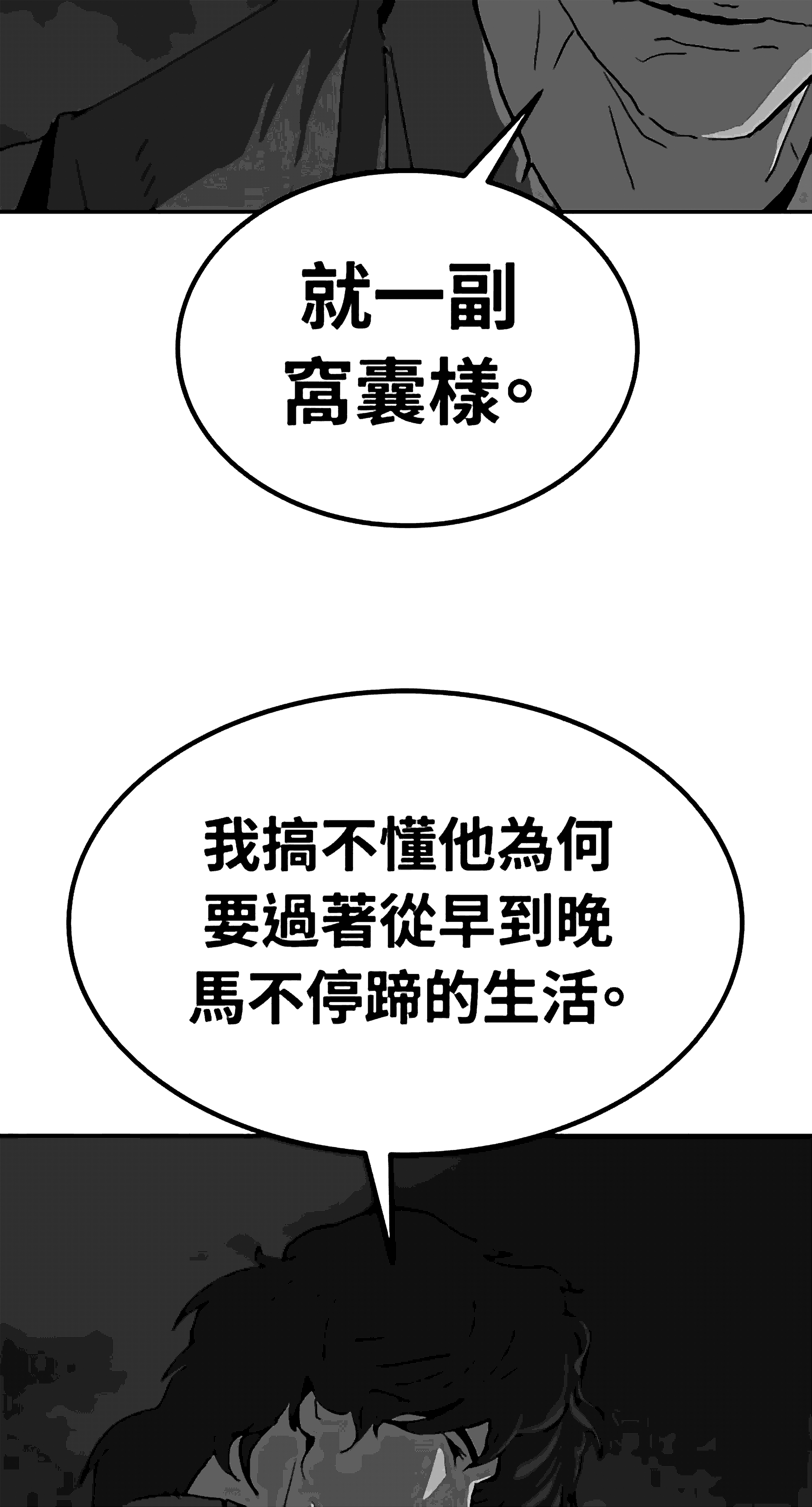
起碼會大聲
宣洩出來。





**不只對我，
連對上門的熟客
也這樣。**

但我爹...



**就一副
窩囊樣。**

**我搞不懂他為何
要過著從早到晚
馬不停蹄的生活。**



**等到有空閒時，
才蹲在那裡泡茶，
一口一口喝著。**



**這算什麼？
為何要那樣過活？**

哼！



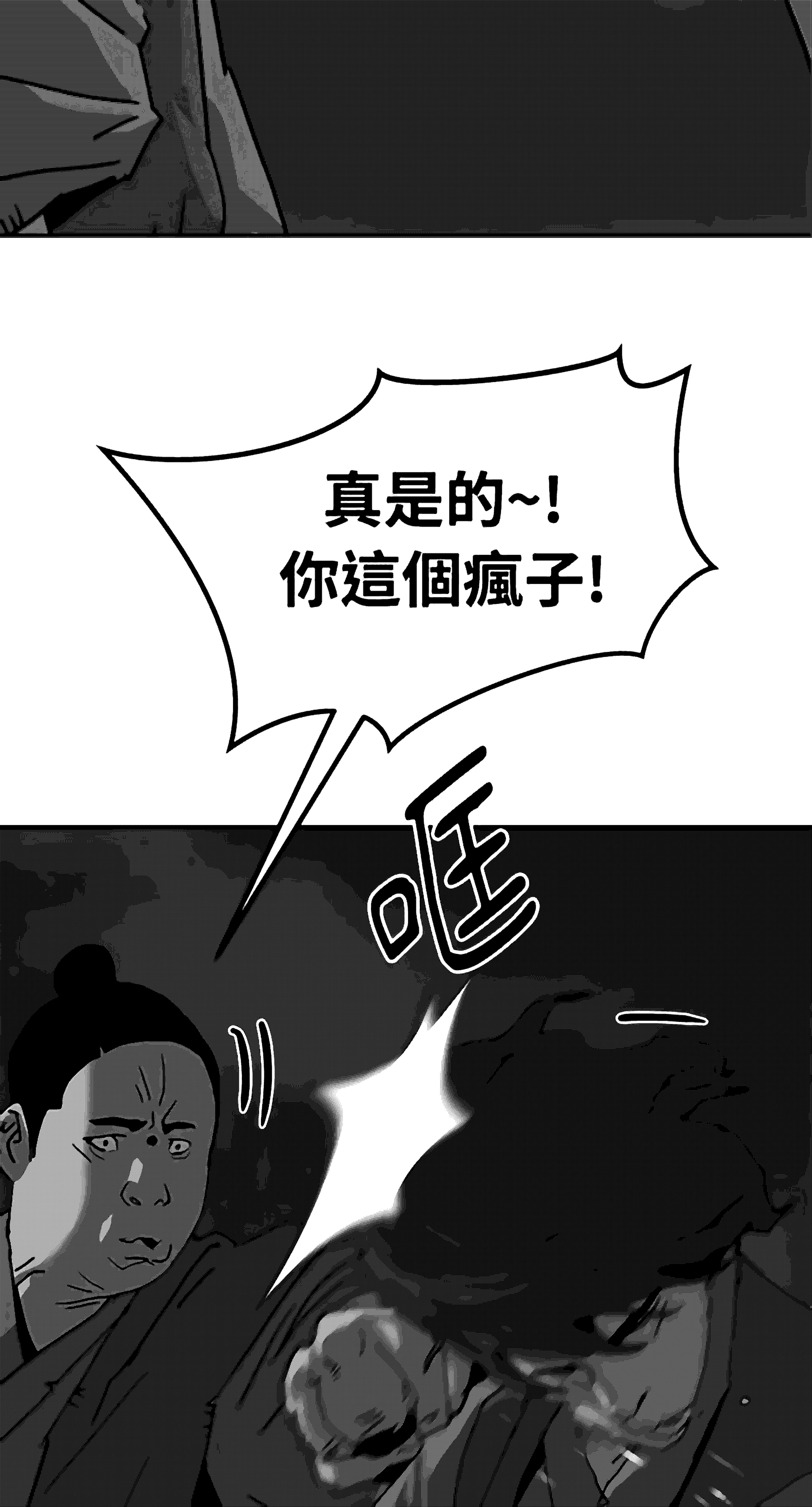


哼嗯...



笑什麼？





真是的~!
你這個瘋子!

哐



發什麼神經啊！

為何打我？





**所以結論是什麼？
你爹的窩囊
毀了你的夢想嗎？**

**你知道
要活得像你爹那樣
有多困難嗎？**

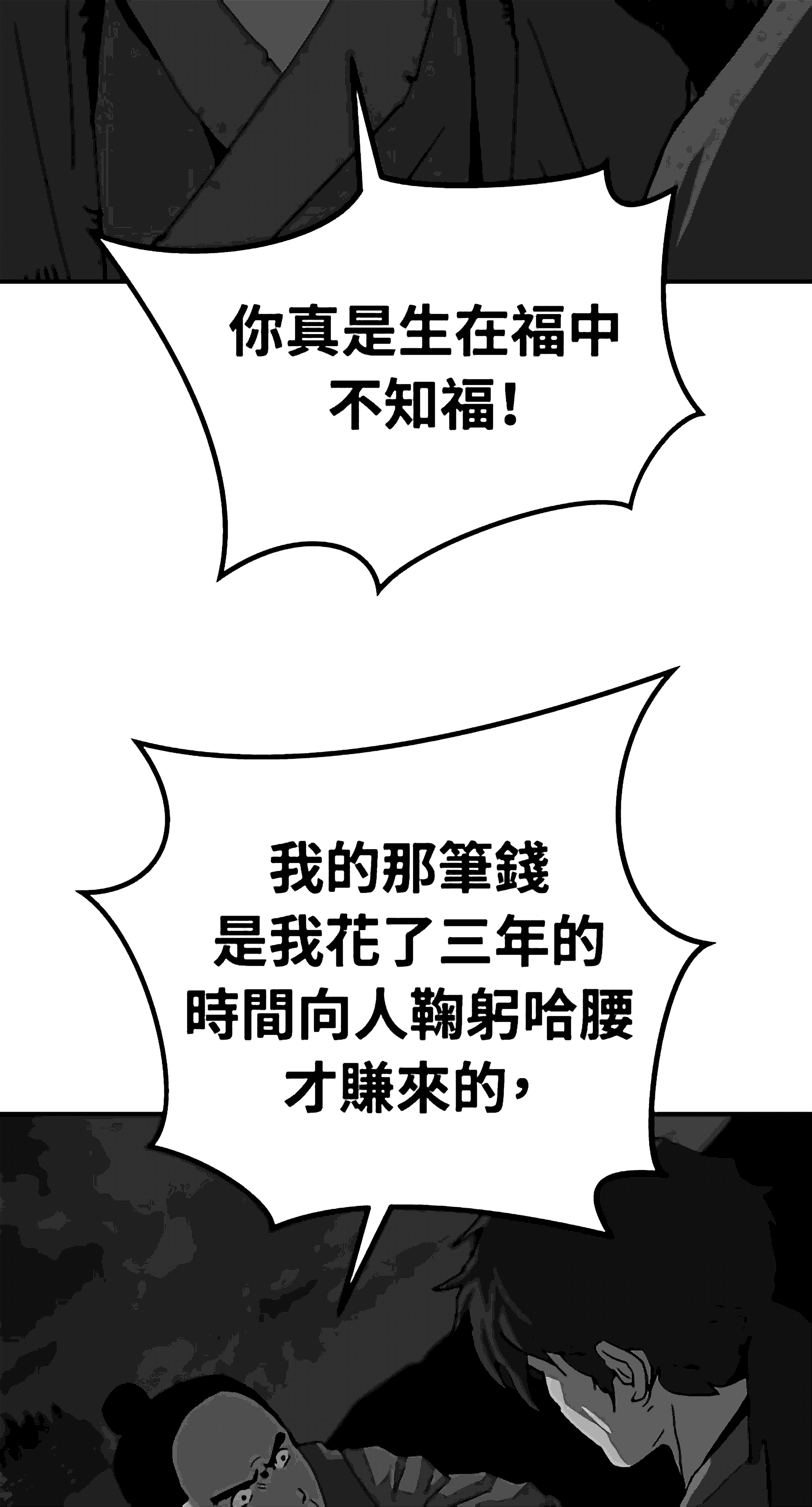
月夕四知啊！



你這傢伙...

**即便再窩囊，
有那樣的爹也算好了，**



A black and white comic panel. At the top, a character's head and shoulders are visible, partially obscured by large, dark, textured leaves. The character has a stern expression. A large, white, jagged speech bubble originates from the character, containing the text "你真是生在福中 不知福!". Below the speech bubble, the character's torso and arms are visible, reaching out towards the bottom of the frame. The background is dark and filled with more leaves and foliage.

**你真是生在福中
不知福！**

**我的那筆錢
是我花了三年的
時間向人鞠躬哈腰
才賺來的，**



**萬一我這次
無法當上鏢師，
今年冬天又要回去
過從前的生活。**

但你呢？



**縱使你這臭小子
完全不聽勸，**

**你爹卻還是
按時給你錢，
你竟然還對他
有怨言？**

**這世上大部分的人
都過著那樣的日子。**



.....

呃呃呃...



你這樣
一聲不吭的，

反倒讓人火大，

臭小子，
換作你是我娘的兒子，
她早就拿菜刀劈你了。




我也知道。

**我也知道，
但是…**


**我爹還不如
跟我直說…**





**只要他狠狠地
揍我一頓...**

**可是爹卻
自覺虧欠我...**



**明明自己
十歲就被遺棄，
他卻會對自己沒辦法
送我去學堂識字
而感到抱歉，**

**也很內疚
無法讓我穿上
像吳奇歷身上
那種綢緞。**

**可惡！
我應該要跟他說
那些我都不在乎！**



**我明明也知道
跟毒瘤那些傢伙
起衝突，吃虧的
只有我們！**

**我明知道那樣不行，
我這個臭小子
到底想怎樣啊？**





**那樣打根本
不會痛好嗎？**

要不要我幫你？

別再糾結了，


別再糾結了，
你也趁這次機會
離開武館吧。



然後去挑釁一下
毒瘤那個臭傢伙。

反正等日山在長樂幫裡
有了一席之地後，
會幫你教訓那傢伙。





**若你要親手
把他打個半死
才會快活的話，
就去吧，**

**都了結完後，
就回廚房去。**

不，我要等到
變得更強後
才要回去，



**我要強到連長樂幫
都不敢動我的時候，
才回去當廚師。**

**我要變得無比強大，
往後我的人生也
只會對那些對我料理
不滿意的客人低頭。**





竊笑



**我想
待在青雲武館裡
應該很難辦到，**



**在蘇州我不確定，
但陸師父的武功
在江湖上實在
稱不上一流。**

**那我就得去
江湖上找。**



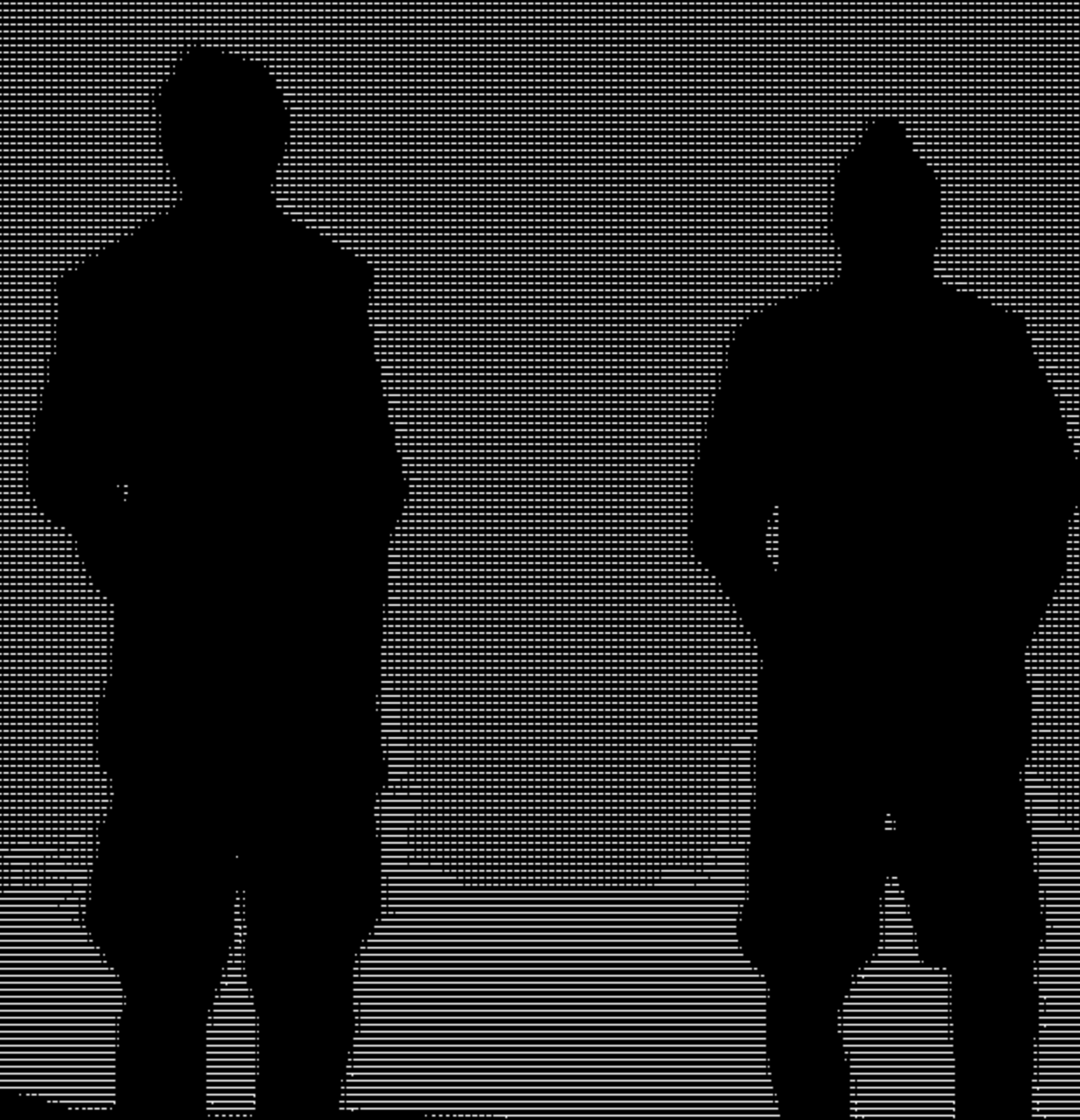
**我、你，還有日山，
終究踏上了江湖路。**



這種時候
若是日山也在
就好了。

話說回來，
好像很久沒見到

日山那小子了？



對啊。

長樂幫 練武場



哼~!





蔡日山
通味的朋友

呼~!





我要
打了。





砰



砰阿



バク

真是…
無知的傢伙！





**又有個無辜的孩子
被那隻熊糟蹋了，**

早知道就不要

為那孩子牽線了，



還不如我自己
教他幾招。

這次換
大腿！

咳呼呼呼！

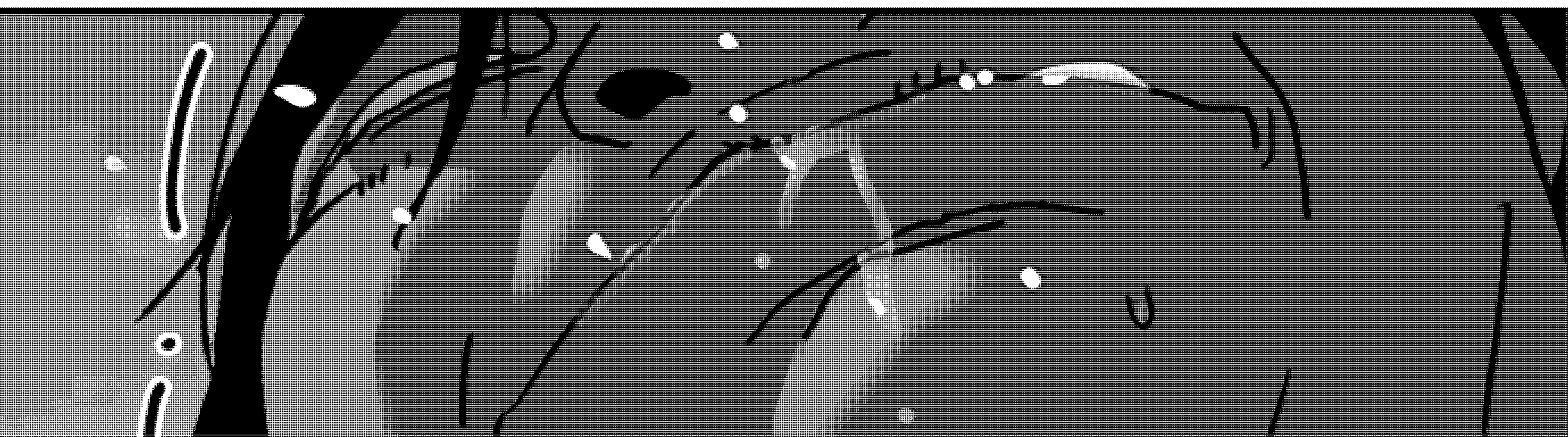




呼吸!

呃呃呃呃呃!

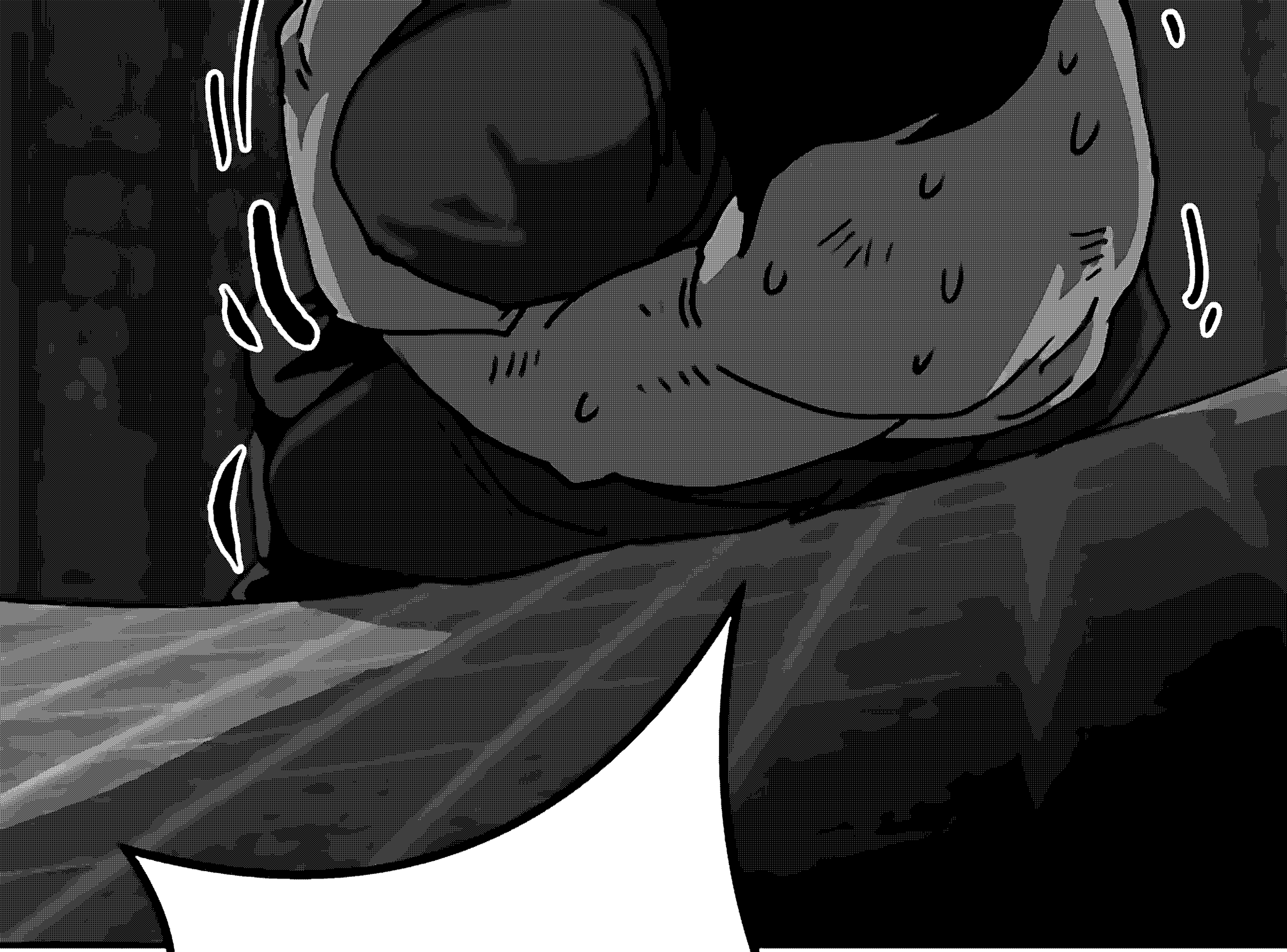






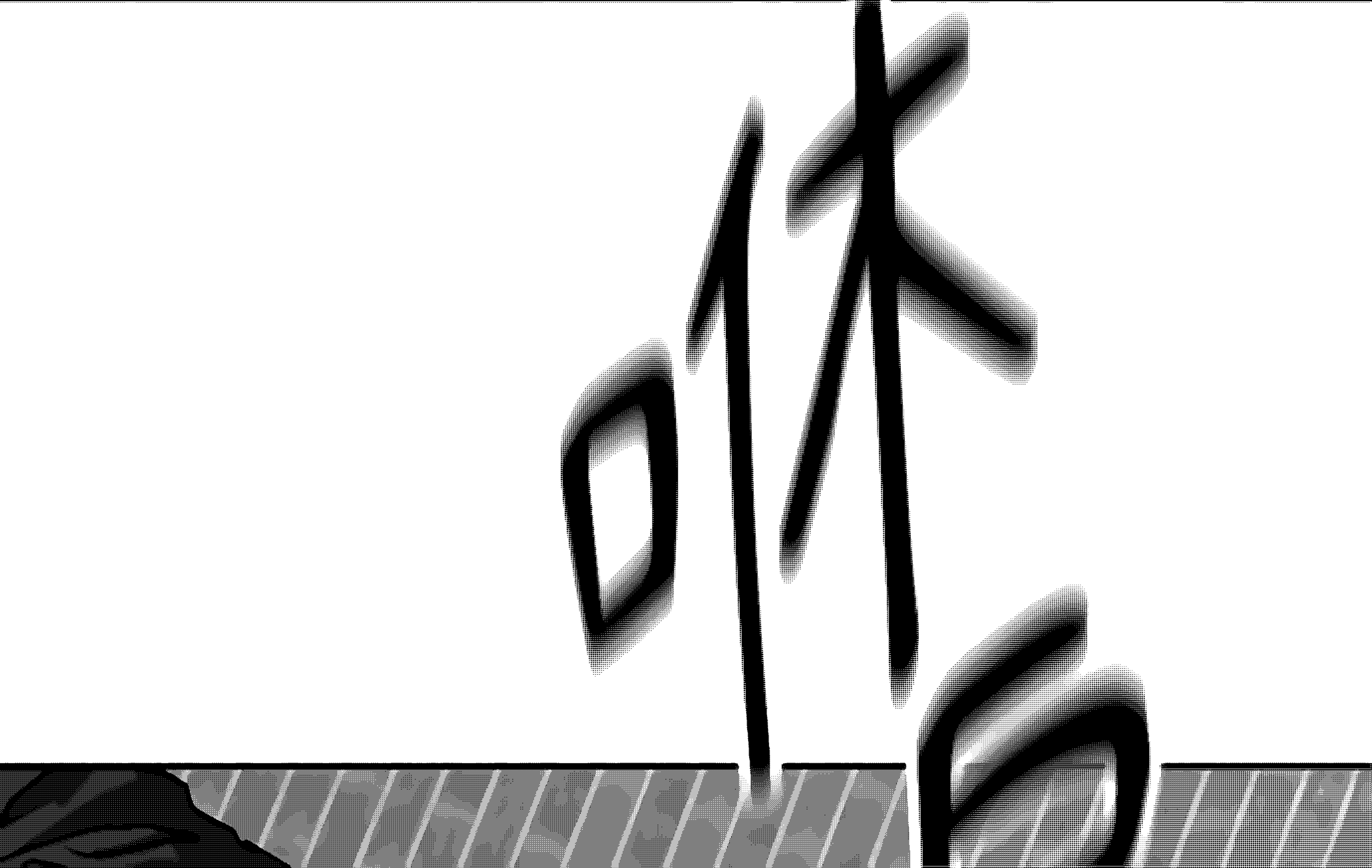
啊啊!!!





**臭小子，
還有十下，**

**哎呀！
還不給我
起來？**



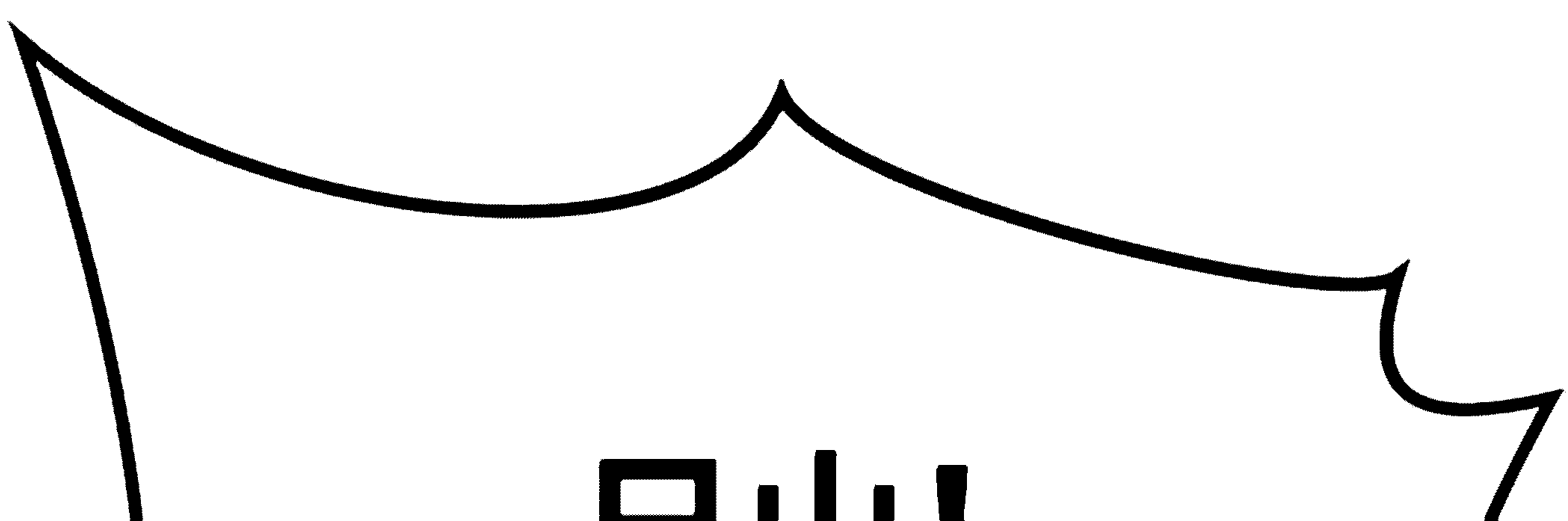


うん





既然竹刀都斷了，
今天就練到這吧。




口山！
還剩幾下？



啞啞啞

十九下嗎？



什麼？
師父，
還剩九下。

**你這傢伙
剛剛還在裝模作樣，
現在乾脆不把師父
放在眼裡了？**

是十九下。



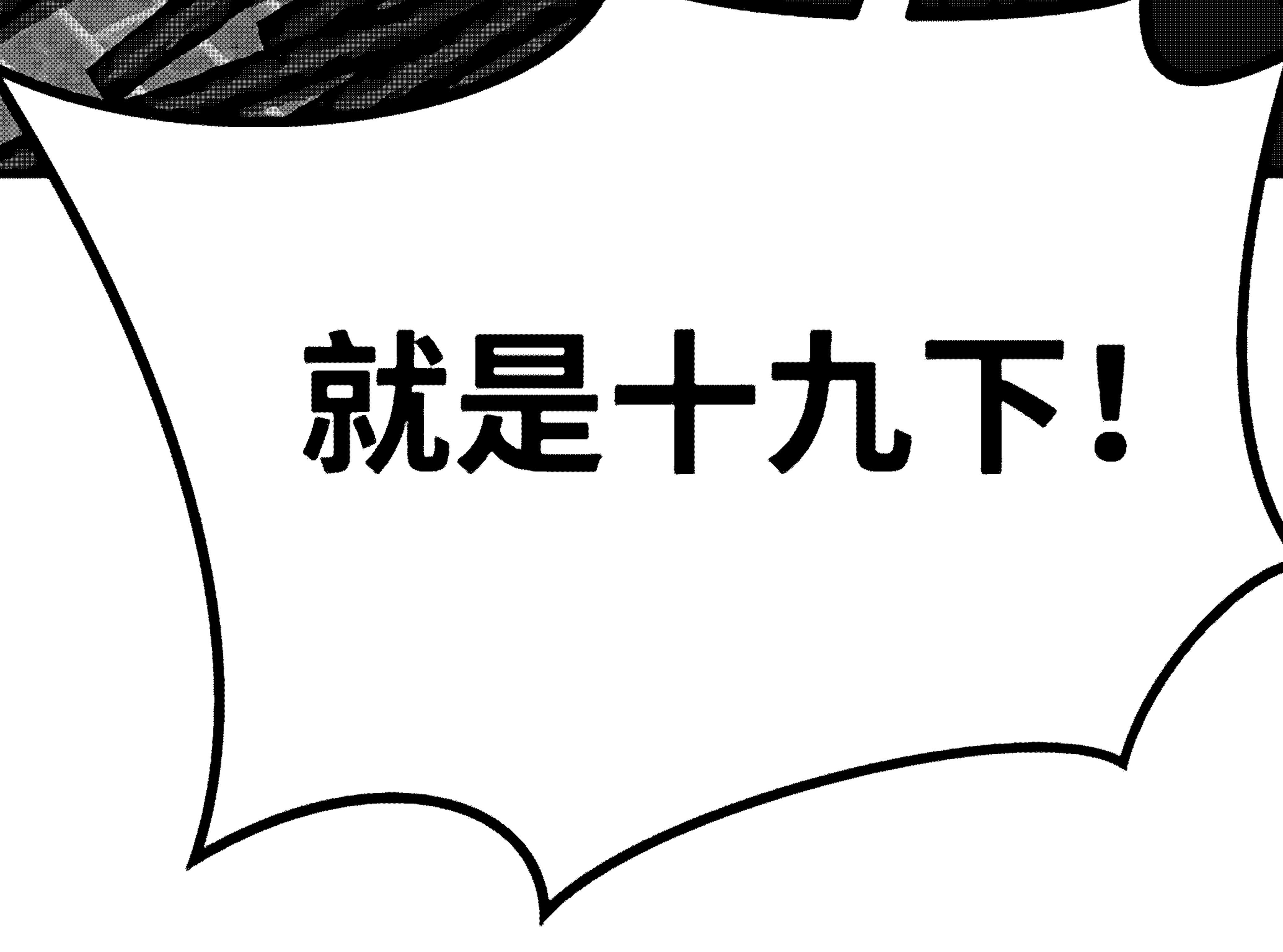


**師父，剛剛我倒下時，
您明明說還剩十下啊？**

**所以現在
只剩九下了。**

我腦中浮現的
只有十九
這個數字，

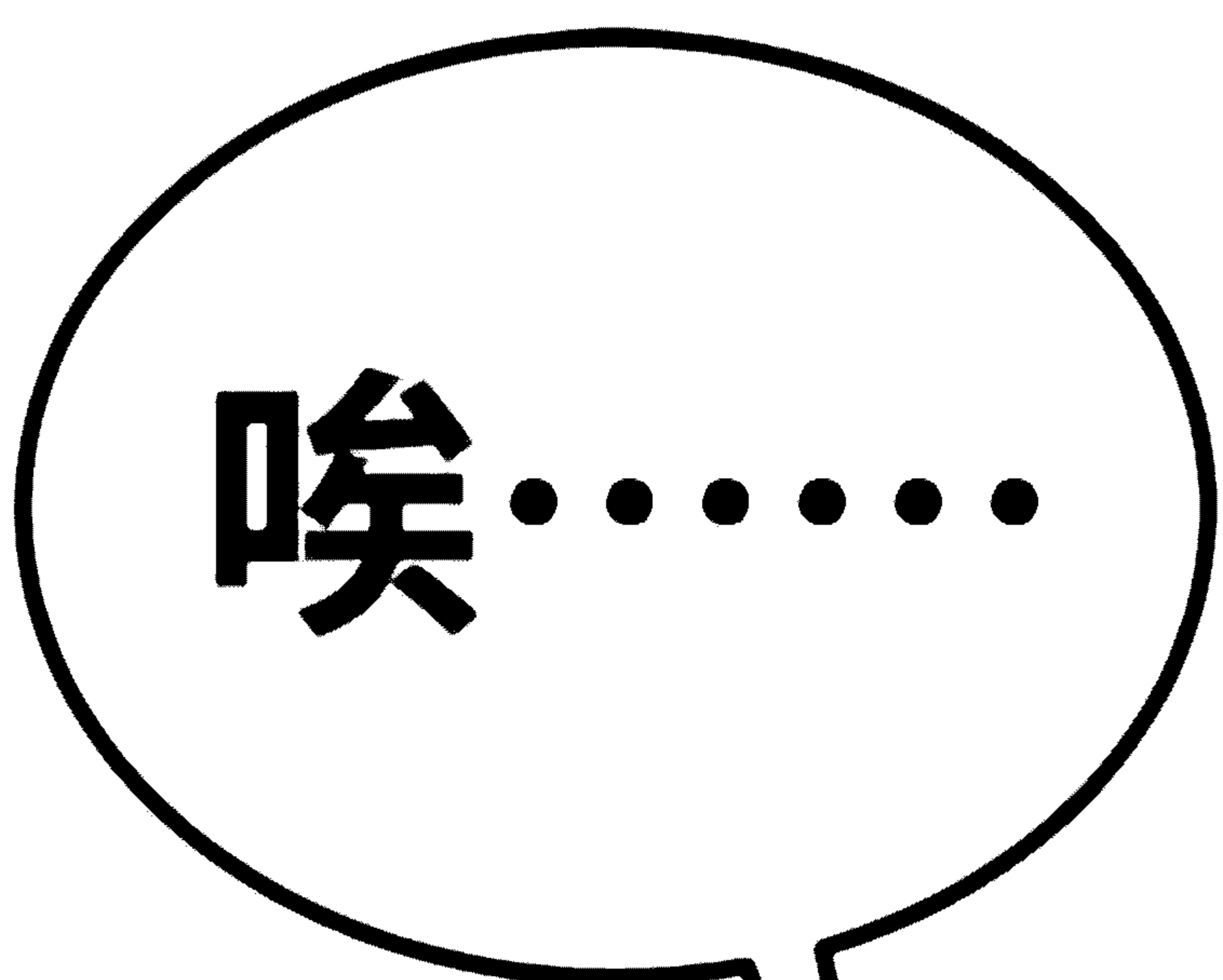




就是十九下!



呃嗯~



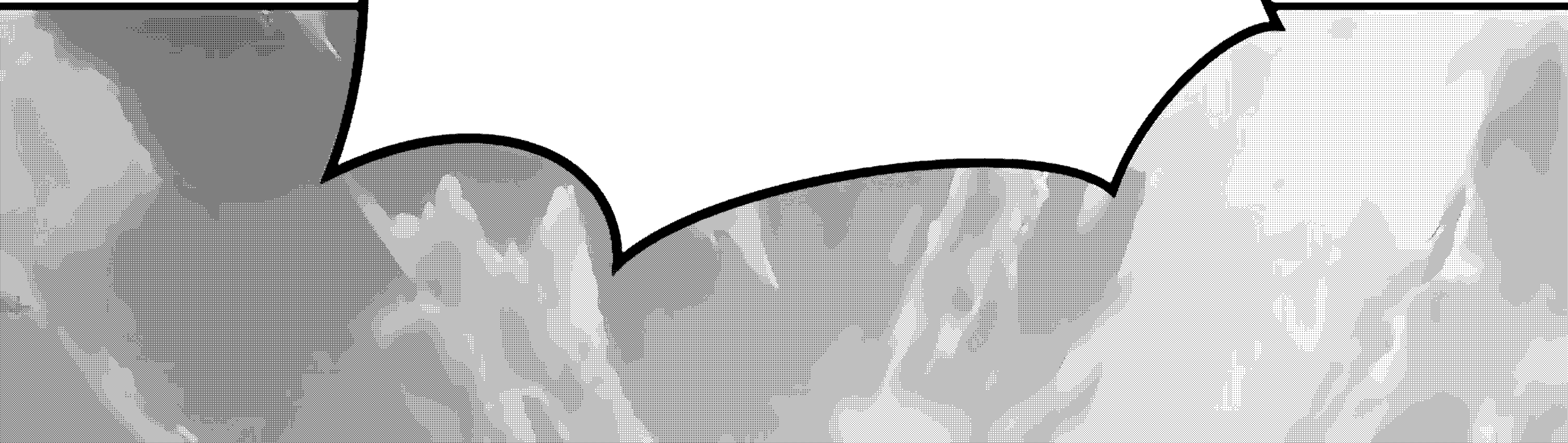


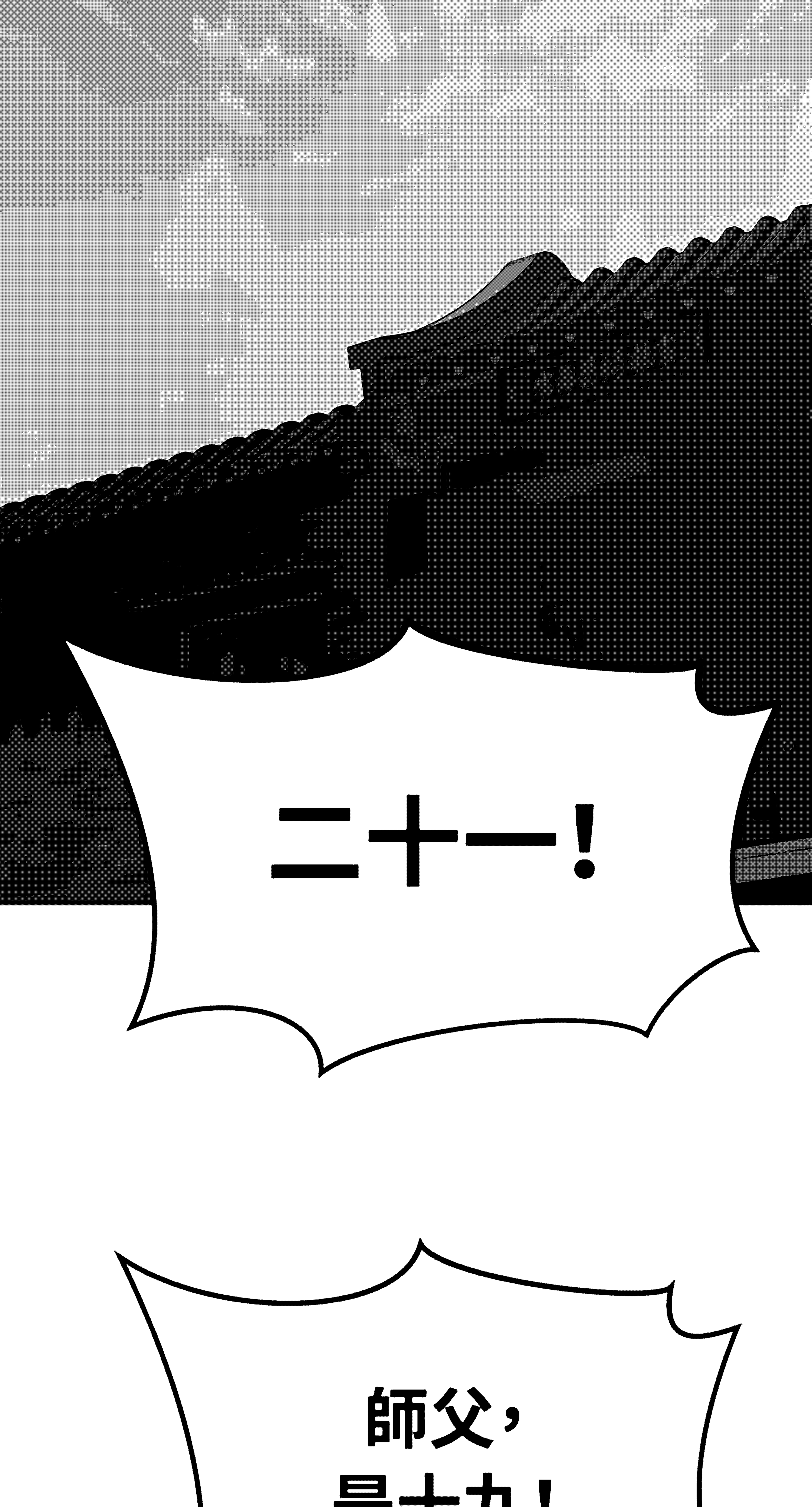
我要
打了！





呼啊





二十一！

師父，
是十九！

是十九！

我腦中就是浮現
二十這個數字！

二十一!

啊啊啊啊!!

呼呼!!!





呼～



哼



好好深呼吸。

好好深呼吸，

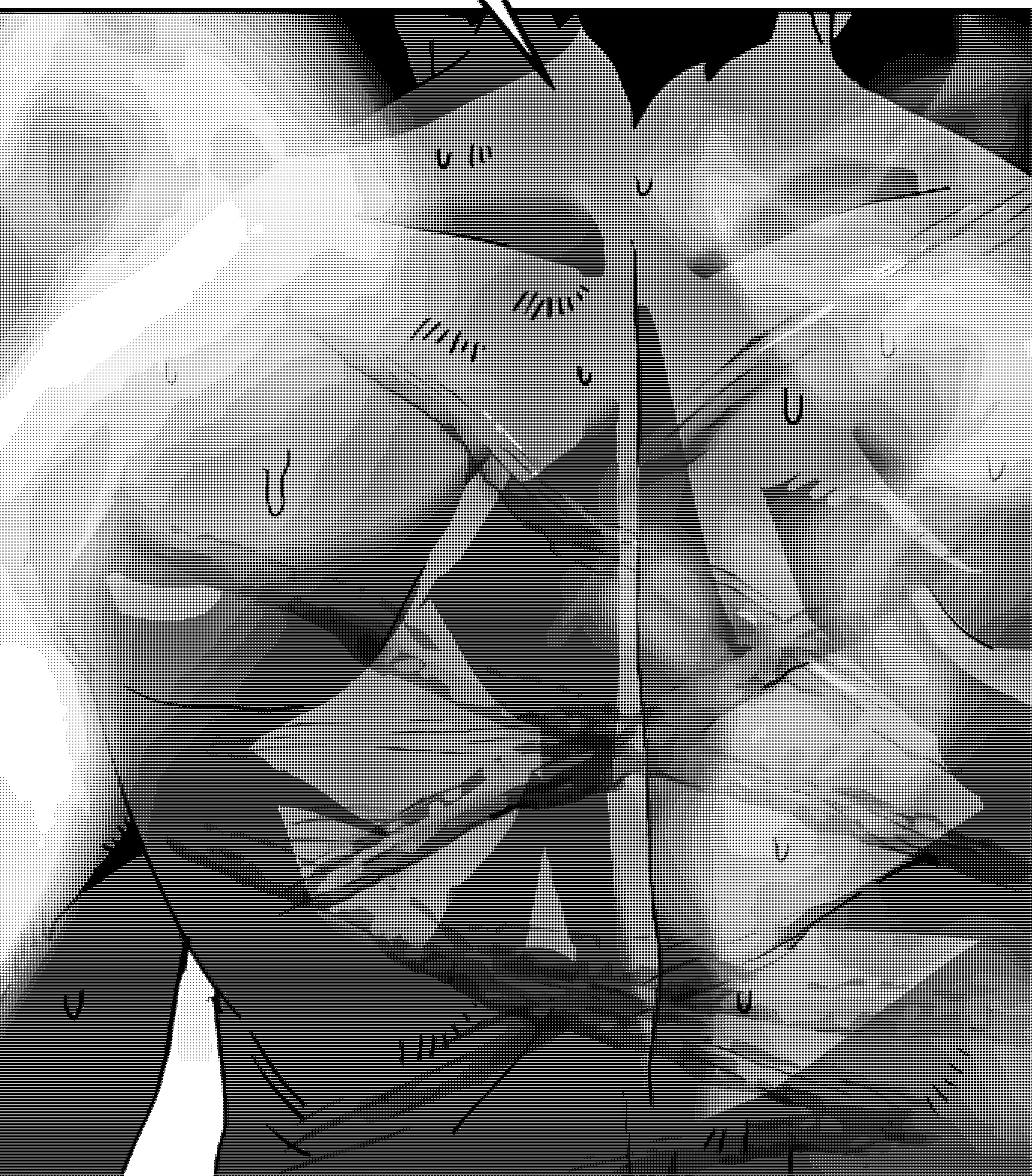


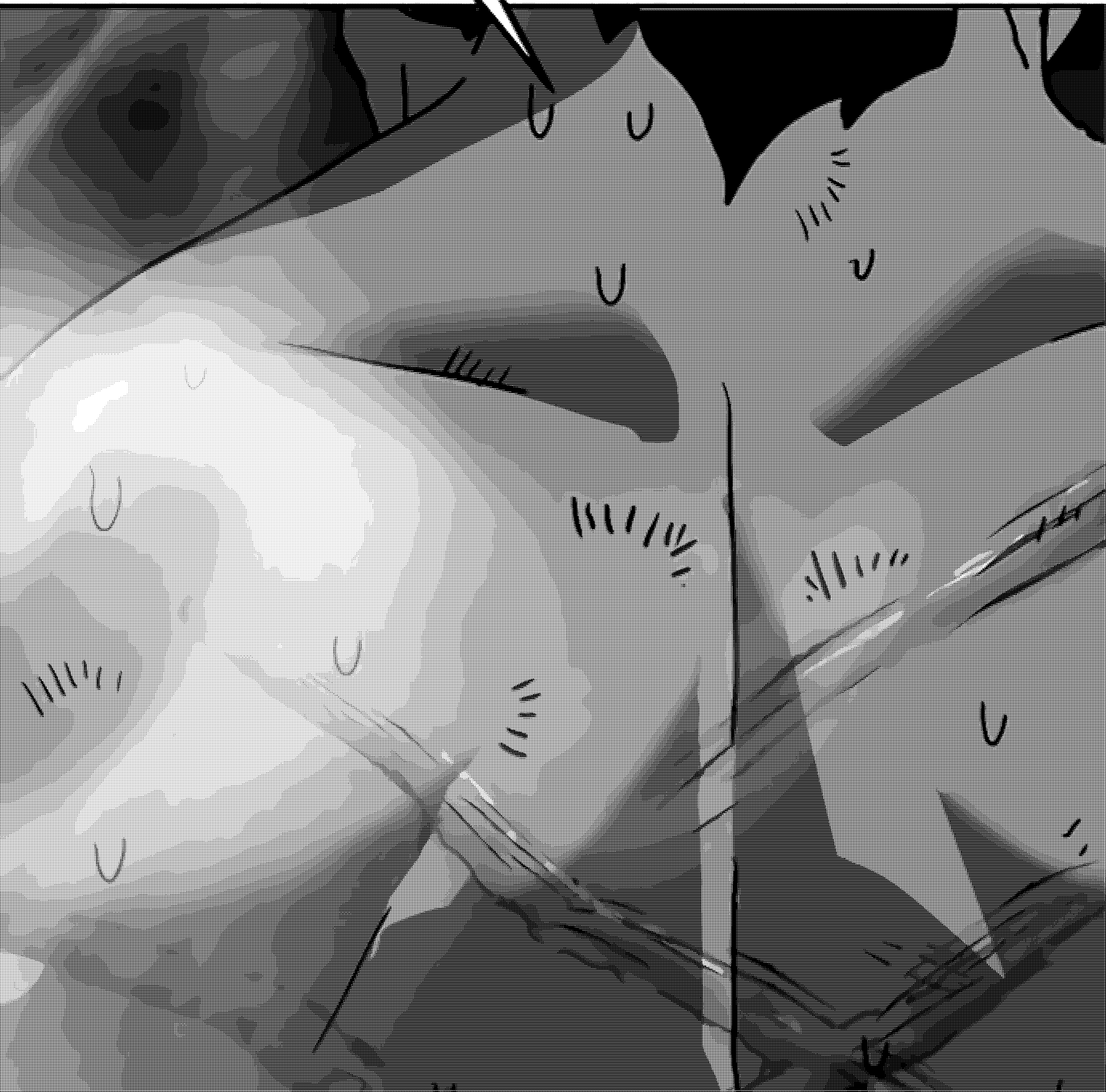
若是因為痛
就不調節呼吸，
那至今為止所挨的打
都白費了。

哼



呼～





A black and white manga-style illustration. At the bottom, a character is lying down, their head tilted back and eyes closed. Their mouth is open in a wide, silent scream, with two long, curved lines indicating the shape of the vocal tract. A large, circular speech bubble rises from the character's mouth, containing the text "啊啊...啊啊...". The background is a simple, dark grey area, suggesting a floor or a bed. The top of the image is a solid black horizontal band.

啊啊...啊啊...

我
我
我

哼，
還不賴。





是劃傷還有救，
但萬一是刺傷，
可就沒救了，






记住了。

總之你今天
好好休息吧。






明天上午...

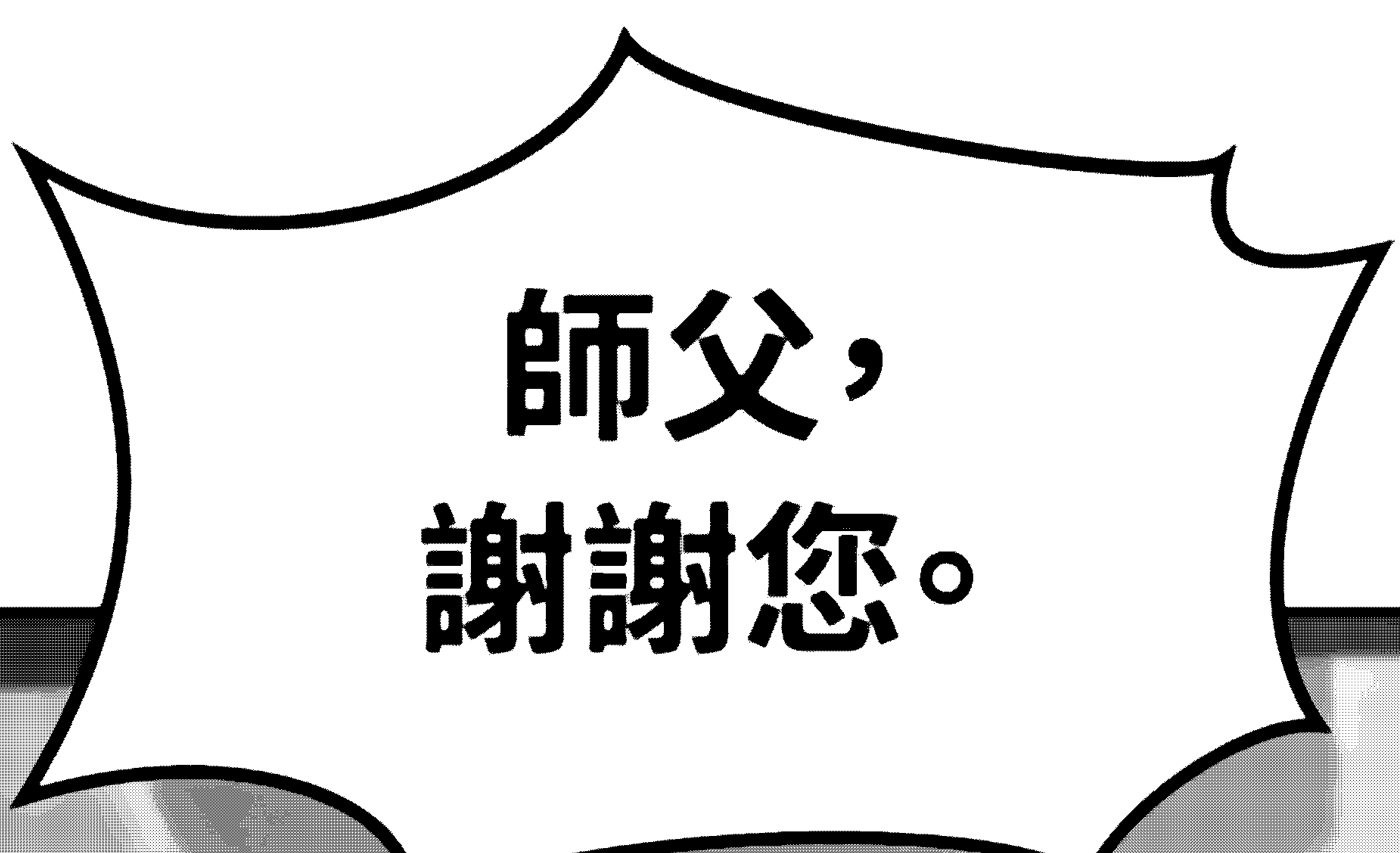
**我教你
雙蛇飛旋斧。**

**雙蛇飛旋斧不就是
擲出的斧頭
會再飛旋回來的…**






**就是師父
曾施展給我看的
那一招啊！**

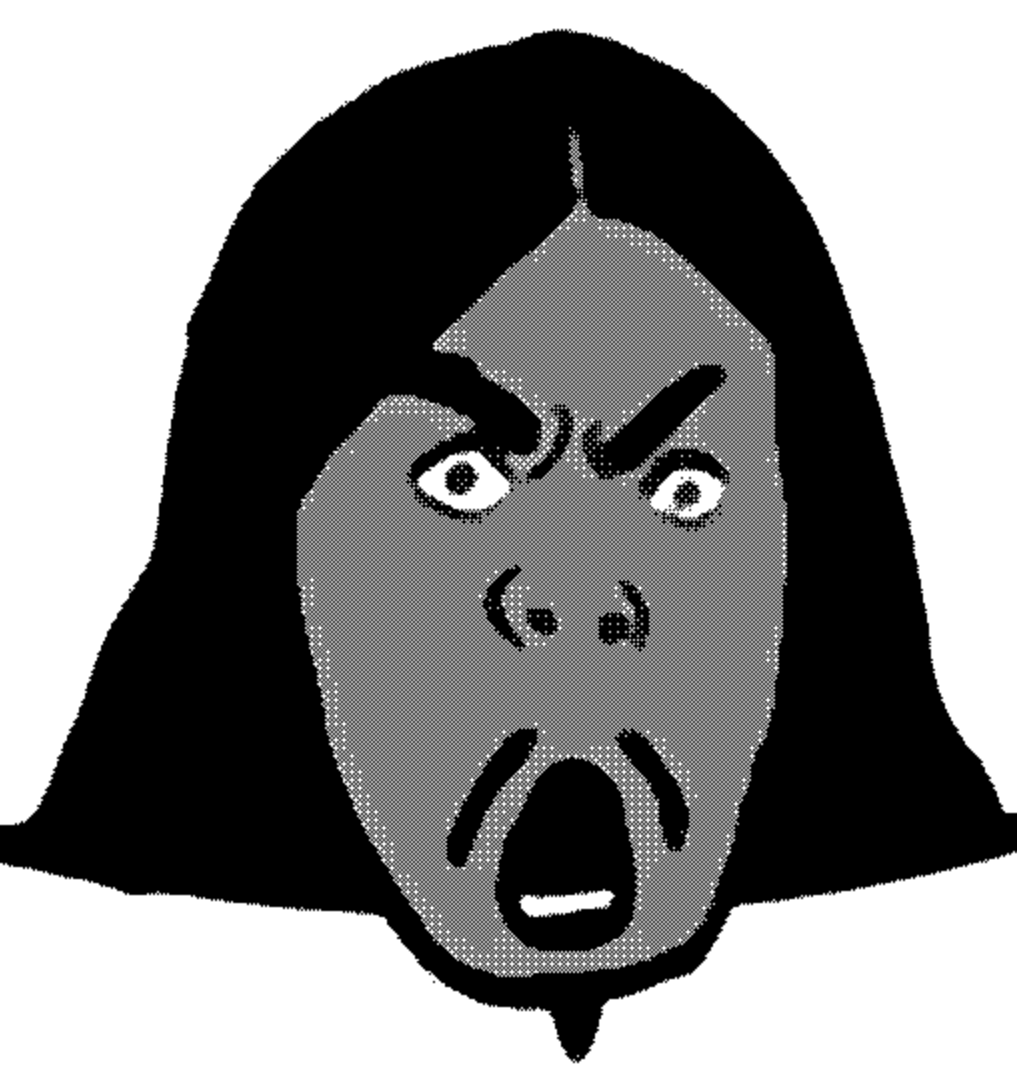


**師父，
謝謝您。**





**喂！
我們走吧。**

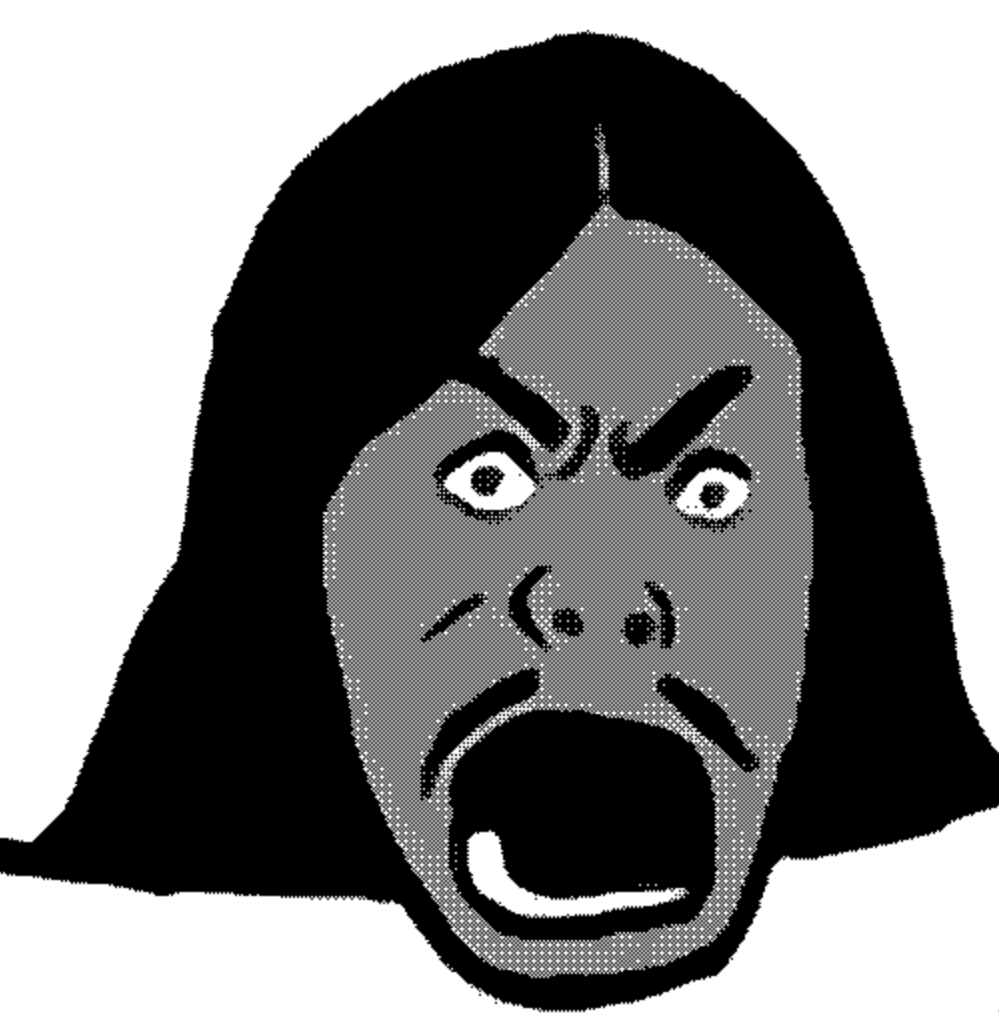


**喂！
從明天起，
你要挨**

一百五十下。

一百五十...





**你這傢伙
進步得太慢了，
我可是犧牲了
喝酒的時間
來教你呢。**



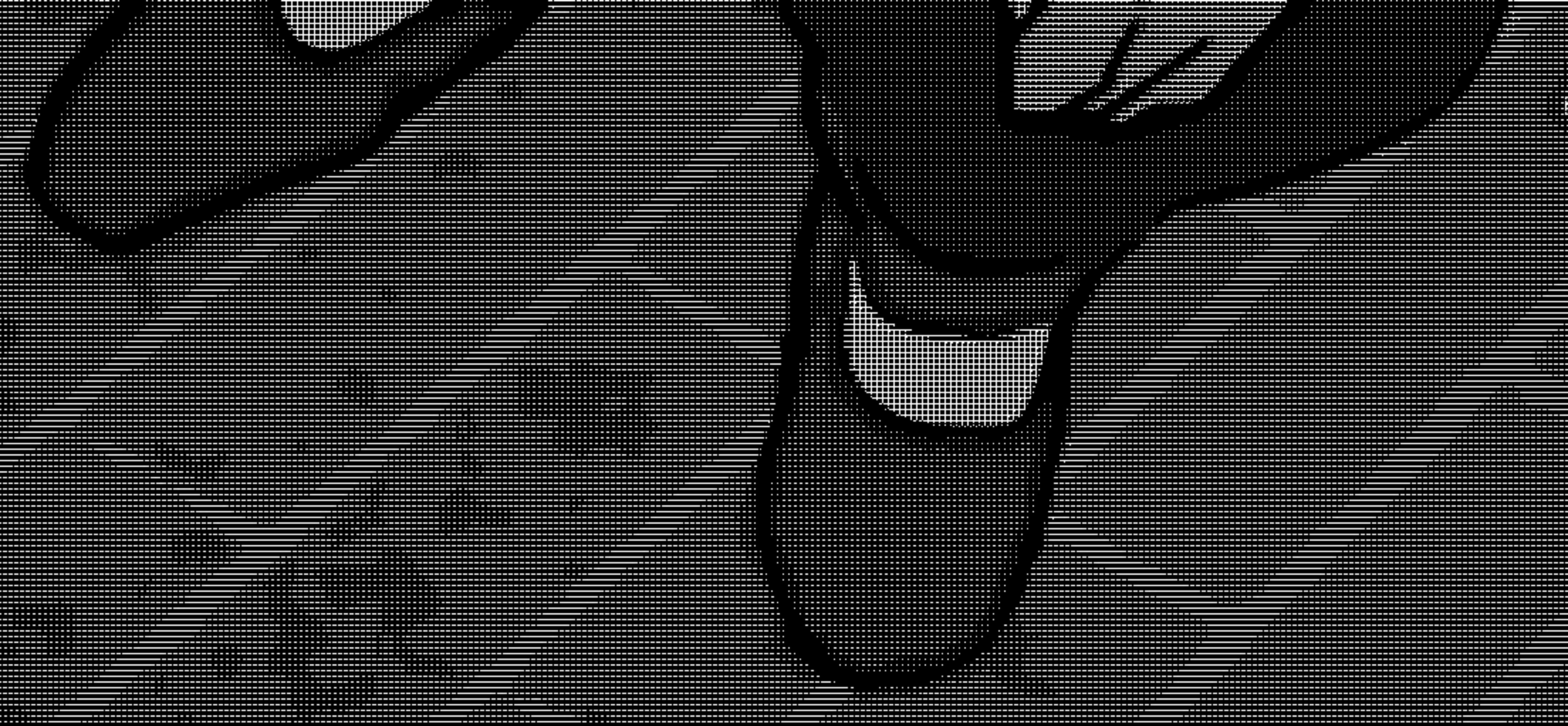


**通味、如良，
看來再這樣下去，
我遲早會成為
一副屍體。**



現在不是跟他們
訴苦的時候。





當你們在
青雲武館裡
逍遙的時候，
我蔡日山早就…





邁向你們難以想像的
高手之路了。

我一定會讓你們

看到差距的。



哼嗯



待續

乾坤不異記

原作/ Lim joonwook
改編/ No kyoungchan
圖/ Hyung1978
上色/ PPS

製作/ 泰俊漫畫工作室